PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 18. dubna 2013

o výročních zprávách o nediskriminačních inspekcích provedených podle nařízení Rady (ES) č. 1/2005 o ochraně zvířat během přepravy a souvisejících činností a o změně směrnic 64/432/EHS a 93/119/ES a nařízení (ES) č. 1255/97

(oznámeno pod číslem C(2013) 2098)

(Text s významem pro EHP)

(2013/188/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1/2005 ze dne 22. prosince 2004 o ochraně zvířat během přepravy a souvisejících činností a o změně směrnic 64/432/EHS a 93/119/ES a nařízení (ES) č. 1255/97 [1], a zejména na čl. 30 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení (ES) č. 1/2005 se vztahuje na přepravu živých obratlovců prováděnou v rámci Unie, včetně zvláštních kontrol, které provádějí úředníci u zásilek, které vstupují na celní území Unie nebo je opouštějí. Čl. 27 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2005 stanoví, že příslušný orgán má kontrolovat dodržování požadavků tohoto nařízení prováděním nediskriminačních inspekcí zvířat, dopravních prostředků a průvodních dokladů (dále jen „nediskriminační inspekce").

(2) Kromě toho čl. 27 odst. 2 nařízení (ES) č. 1/2005 stanoví, že členské státy každý rok nejpozději do 30. června předloží Komisi výroční zprávu o provedených nediskriminačních inspekcích za předchozí rok (dále jen „výroční zprávy"). K výročním zprávám připojí analýzu hlavních zjištěných nedostatků a akční plán k jejich odstranění.

(3) Podle zprávy Komise Evropskému parlamentu a Radě o dopadu nařízení Rady (ES) č. 1/2005 na ochranu zvířat během přepravy [2] by měla být přijata prováděcí opatření týkající se kontrol, které provádějí příslušné orgány členských států v souladu s čl. 27 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2005.

(4) Jedním ze závěrů uvedené zprávy je i to, že struktura systému podávání zpráv by měla být dále harmonizována, protože by tak poskytovala kvalitnější a srovnatelnější údaje.

(5) Toto rozhodnutí by proto mělo zavést harmonizovaný vzorový formulář pro výroční zprávy a v zájmu snížení administrativní zátěže pro členské státy by mělo umožnit podávat Komisi výroční zprávy elektronicky.

(6) Nediskriminační inspekce provádějí příslušné orgány v různých fázích cesty. Provádějí se před odjezdem, během cesty, při příjezdu na místo určení a po ukončení cesty. Při nediskriminační inspekci může příslušný orgán provést několik kontrol, aby ověřil, zda jsou dodržovány právní předpisy Unie. To může zahrnovat kontrolu způsobilosti zvířat k přepravě, kontrolu, zda dopravní prostředek splňuje požadavky stanovené právními předpisy Unie nebo zda má přepravce potřebná povolení. Přepravce může, ale nemusí být vždy předem informován.

(7) Přepravci často předpokládají, že nediskriminační inspekce budou prováděny před odjezdem na dlouhotrvající cesty mezi členskými státy a mezi nimi a třetími zeměmi a po příjezdu do místa určení, pokud jsou to jatka, a že takové nediskriminační inspekce obnášejí kontrolu velkého počtu zvířat. Proto by tyto nediskriminační inspekce měly být ve výročních zprávách uváděny odděleně od nahodilých nediskriminačních inspekcí a inspekcí zaměřených na riziko, které jsou většinou neočekávané a mohou se týkat menšího počtu zvířat.

(8) Nediskriminační inspekce prováděné před cestou nebo v jejím průběhu zahrnují i kontrolu veškerých průvodních dokladů a přepravce je povinen tyto doklady příslušnému orgánu předložit. Tyto nediskriminační inspekce by měly být evidovány odděleně od nediskriminačních inspekcí prováděných po ukončení cesty, které zahrnují kontroly knih jízd nebo vytištěných záznamů z navigačních systémů výhradně za účelem ověření, že jsou splněny požadavky uvedené v odstavcích 1.4, 1.5, 1.7 a 1.8 oddílu 1 kapitoly V přílohy I nařízení (ES) č. 1/2005 týkající se délky trvání cesty a doby odpočinku.

(9) Proto by toto rozhodnutí mělo v zájmu zajištění náležitého srovnání údajů získaných při nediskriminačních inspekcích stanovit tři různé typy nediskriminačních inspekcí, které budou pro účely výročních zpráv uváděny samostatně. Tyto tři typy nediskriminačních inspekcí by měly zahrnovat: a) nediskriminační inspekce prováděné v místě odjezdu před dlouhotrvající přepravou zvířat mezi členskými státy a mezi nimi a třetími zeměmi, a poté, co jsou zvířata vyložena z dopravního prostředku v místě určení, pokud jsou to jatka; b) nediskriminační

[1] Úř. věst. L 3, 5.1.2005, s. 1.
[2] KOM(2011) 700 v konečném znění.

inspekce prováděné během přepravy, a c) nediskriminační inspekce prováděné po ukončení přepravy s cílem ověřit, zda přepravce dodržuje délku trvání cesty a dobu odpočinku.

(10) Při nediskriminační inspekci může příslušný orgán zkontrolovat jedno nebo více zvířat, dopravní prostředek a průvodní dokumenty. Výsledkem nediskriminační inspekce může být to, že příslušný úřad zjistí nedodržení požadavků nařízení (ES) č. 1/2005 a přijme opatření k řešení těchto případů. K náležitému srovnání výsledků takových nediskriminačních inspekcí ve členských státech je třeba, aby byly evidovány a oznamovány harmonizovaným způsobem.

(11) Toto rozhodnutí by se mělo použít od 1. ledna 2015, aby měly členské státy dostatek času uzpůsobit své vnitrostátní systémy shromažďování údajů informacím, které musí být v souladu s tímto rozhodnutím zahrnuty ve výročních zprávách.

(12) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

Toto rozhodnutí stanoví pravidla pro výroční zprávy o nediskriminačních inspekcích, které mají členské státy každý rok nejpozději do 30. června předkládat Komisi v souladu s čl. 27 odst. 2 nařízení (ES) č. 1/2005 (dále jen „výroční zprávy“).

Tato pravidla se týkají informací, které mají členské státy uvést ve výročních zprávách o nediskriminačních inspekcích zvířat, dopravních prostředků a průvodních dokladů prováděných příslušným orgánem v souladu s čl. 27 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2005 (dále jen „nediskriminační inspekce“), a způsobu, jakým mají být Komisi předloženy.

Článek 2

Informace, které mají být uvedeny ve výročních zprávách, a vzorový formulář

1. Výroční zprávy musí obsahovat následující informace o nediskriminačních inspekcích rozdělené podle druhu zvířat a typu nediskriminační inspekce a informace, které jsou popsané v příloze I tohoto rozhodnutí a ve vysvětlivkách uvedených v příloze II tohoto nařízení:

a) celkový počet různých typů nediskriminačních inspekcí, které příslušný orgán provedl a při nichž byla zkontrolována zvířata, dopravní prostředky nebo průvodní doklady podle oddílu A tabulky 1 části 2 přílohy I a oddílu 1 přílohy II;

b) počet zvířat, dopravních prostředků nebo průvodních dokladů, které při nediskriminačních inspekcích příslušný úřad skutečně zkontroloval, podle oddílu B tabulky 1 části 2 přílohy I; tento údaj bude zahrnovat pouze:

i) počet zvířat, u kterých byla provedena fyzická kontrola,

ii) počet dopravních prostředků, u kterých byla provedena fyzická kontrola; nebude však zahrnovat kontroly, které jsou součástí schvalovacího postupu podle článku 7 nařízení (ES) č. 1/2005,

iii) počet průvodních dokladů uvedených v čl. 4 odst. 2 a čl. 6 odst. 1, 5, 8 a 9 nařízení (ES) č. 1/2005 a v odstavcích 5 a 8 přílohy II tohoto nařízení, které byly poskytnuty příslušnému orgánu a ten je zkontroloval.

Pokud byl při jedné inspekci zkontrolován více něž jeden dokument, může se to uvést jako kontrola jednoho dokladu;

c) kategorii a počet případů nedodržení požadavků nařízení (ES) č. 1/2005, které byly zjištěny při nediskriminačních inspekcích podle tabulky 2 části 2 přílohy I a části 2 přílohy II tohoto rozhodnutí;

d) kategorii a počet opatření, jež příslušný orgán přijal v souvislosti se zjištěnými případy nedodržení požadavků nařízení (ES) č. 1/2005 podle tabulky 3 části 2 přílohy I a v části 3 přílohy II tohoto rozhodnutí;

e) analýzu hlavních nedostatků zjištěných při nediskriminačních inspekcích a akční plán k jejich odstranění podle části 3 přílohy I.

2. Výroční zpráva musí být Komisi předložena v elektronické podobě v souladu se vzorovým formulářem pro výroční zprávy uvedeným v příloze I a vyplněným v souladu s vysvětlivkami uvedenými v příloze II.

Článek 3

Použití

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2015.

Článek 4

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 18. dubna 2013.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

PŘÍLOHA I

Vzorový formulář, který musí členský stát předložit Komisi podle článků 1 a 2

VÝROČNÍ ZPRÁVA

o nediskriminačních inspekcích zvířat, dopravních prostředků a průvodních dokladů provedených v souladu s článkem 27 nařízení (ES) č. 1/2005

ČÁST 1

— Členský stát: **[Členský stát]**

— Rok, ve kterém příslušný orgán provedl nediskriminační inspekce uvedené v této výroční zprávě: **[yyyy]**

Kontaktní údaje příslušného orgánu odpovědného za provedení nediskriminačních inspekcí uvedených v této výroční zprávě nebo za předložení zprávy:

Jméno a funkce odpovědného úředníka příslušného orgánu .....

.....

Příslušný orgán .....

Adresa .....

E-mailová adresa .....

Telefonní číslo .....

ČÁST 2

[Členský stát]

[yyyy]

Tabulka 1

Druhy nediskriminačních inspekcí provedených podle čl. 27 odst. 1 nařízení (ES) č. 1/2005

Oddíl A: počet nediskriminačních inspekcí provedených příslušným orgánem

Oddíl B: počet zvířat, dopravních prostředků a průvodních dokladů zkontrolovaných při nediskriminačních inspekcích

Druh zvířat (*):	Hovězí dobytek			Prasata			Ovce/kozy			Koňovití			Ostatní druhy (specifikujte a v případě potřeby přidejte sloupce)		
Typy nediskriminačních inspekcí (**)	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Oddíl A															
Počet nediskriminačních inspekcí															
Oddíl B															
Zvířata															
Dopravní prostředky															
Průvodní doklady															

(*) V oddílu A uveďte počet nediskriminačních inspekcí a v oddílu B počet zkontrolovaných zvířat, dopravních prostředků a průvodních dokumentů, pro každý druh zvířat zvlášť.
(**) Viz část 1 vysvětlivek uvedených v příloze II.

Tabulka 2

Kategorie a počet případů nedodržení požadavků nařízení (ES) č. 1/2005 zjištěných při nediskriminačních inspekcích podle čl. 27 odst. 1 uvedeného nařízení

Kategorie nedodržení požadavků (*)															
1. Způsobilost zvířat k přepravě															
2. Postupy při přepravě, vymezené prostory, výška															
3. Dopravní prostředky a doplňková ustanovení pro plavidla pro přepravu hospodářských zvířat nebo plavidla přepravující námořní kontejnery a pro dlouhotrvající cesty															

Kategorie nedodržení požadavků (*)															
4. Napájení a krmení, délka trvání cesty a doba odpočinku															
5. Doklady															
6. Jiné případy nedodržení požadavků															
Celkový počet nedodržení požadavků	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(*) Viz část 2 vysvětlivek uvedených v příloze II.

Tabulka 3

Kategorie a počet opatření, jež příslušný orgán přijal v souvislosti se zjištěnými případy nedodržení požadavků nařízení (ES) č. 1/2005

Kategorie nedodržení požadavků (*)															
A. Uložené sankce															
B. Vymáhání a výměny informací															

(*) Viz část 3 vysvětlivek uvedených v příloze II.

ČÁST 3

Analýza hlavních nedostatků zjištěných při nediskriminačních inspekcích a akční plán k jejich odstranění podle čl. 27 odst. 2 nařízení (ES) č. 1/2005

[Členský stát]

[yyyy]

1. **ANALÝZA HLAVNÍCH NEDOSTATKŮ ZJIŠTĚNÝCH PŘI NEDISKRIMINAČNÍCH INSPEKCÍCH**

Pro účely této výroční zprávy se za hlavní nedostatky považuje:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

2. **AKČNÍ PLÁN K ODSTRANĚNÍ NEDOSTATKŮ POPSANÝCH V BODĚ 1.**

PŘÍLOHA II

Vysvětlivky ke vzorovému formuláři pro výroční zprávu uvedenému v příloze I podle článku 2

ČÁST 1

Druhy nediskriminačních inspekcí provedených příslušným orgánem

Druhy nediskriminačních inspekcí	Předmět kontroly:
1. V místě odjezdu podle čl. 15 odst. 2 nařízení (ES) č. 1/2005 a po vyložení zvířat z dopravního prostředku v místě určení, pokud jsou to jatka.	Zvířata Dopravní prostředek Průvodní doklady
2. Během přepravy	Zvířata Dopravní prostředek Průvodní doklady
3. Po ukončení přepravy k ověření dodržení délky trvání cesty a doby odpočinku.	Průvodní doklady – knihy jízd nebo vytištěné záznamy z navigačních systémů

ČÁST 2

Kategorie nedodržení požadavků nařízení (ES) č. 1/2005

Každá nediskriminační inspekce provedená příslušným orgánem může vést ke zjištění více než jednoho případu nedodržení požadavků nařízení (ES) č. 1/2005

Kategorie nedodržení požadavků	Odpovídající ustanovení nařízení (ES) č. 1/2005
1. Způsobilost k přepravě	čl. 3 písm. b) kapitola I a odstavec 1.9 kapitoly VI přílohy I
2. Postupy při přepravě; vymezené prostory; vnitřní výška.	čl. 3 písm. d), e) a g) odstavec 1.2 kapitoly II a kapitol III a VII přílohy I
3. Dopravní prostředky a doplňková ustanovení pro plavidla pro přepravu hospodářských zvířat nebo plavidla přepravující námořní kontejnery a pro dlouhotrvající cesty.	čl. 3 písm. c) a h) kapitoly II, IV a VI přílohy I
4. Napájení a krmení, délka trvání cesty a doba odpočinku.	čl. 3 písm. a), f) a h) kapitola V přílohy I
5. Přepravní doklady; povolení přepravců; osvědčení o způsobilosti řidiče a schválení dopravního prostředku. Knihy jízd, jiné případy nedodržení požadavků než v kategorii 4.	Článek 4, čl. 5 odst. 4, čl. 6 odst. 1, 5 a 8 a čl. 17 odst. 2 příloha II
6. Jiný případ nedodržení požadavků, který není zařazen do předchozích kategorií.	

ČÁST 3

Kategorie opatření přijatých příslušným orgánem k odstranění případů nedodržení požadavků nařízení (ES) č. 1/2005

Kategorie opatření	Opatření přijatá příslušným orgánem
A.	Sankce uložené v souladu s pravidly stanovenými ve vnitrostátních právních předpisech podle článku 25 nařízení (ES) č. 1/2005.
B.	Vymáhání a výměny informací v souladu s články 23 a 26 nařízení (ES) č. 1/2005.